



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2010 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 975 962 156
Organisasjonsform: Enkeltpersonforetak
Foretaksnavn: KNUT BYE KOLONIAL innehaver Terje Bye
Forretningsadresse: Skagveien 1
9950 VARDØ

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2010 - 31.12.2010

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Terje Bye
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 20.06.2011

Grunnlag for avgivelse

År 2010: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2009: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2010

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 08.09.2019



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2010	2009
Inntekter			
Salgsinntekter		26 440 868	24 404 793
Annen driftsinntekt		342 082	334 646
Sum inntekter		26 782 950	24 739 439
Kostnader			
Varekostnader		21 077 864	18 737 126
Lønnskostnader m.m.	1	2 914 350	2 753 049
Avskrivning på driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	488 623	610 009
Annen driftskostnad	1	2 428 020	2 183 514
Sum kostnader		26 908 856	24 283 697
Driftsresultat		-125 905	455 741
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		165	202
Annen rentekostnad		19 793	28 157
Netto finans		-19 628	-27 955
Ordinært resultat før skattekostnad		-145 533	427 786
Ordinært resultat etter skattekostnad		-145 533	427 786
Årsresultat	5	-145 533	427 786
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital		-145 533	427 786
Sum overføringer og disponeringer		-145 533	427 786



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2010	2009
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger o.a. fast eiendom	2, 3	2 395 418	2 670 362
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	2	495 568	471 429
Sum varige driftsmidler		2 890 986	3 141 791
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i aksjer og andeler		35 000	35 000
Sum finansielle anleggsmidler		35 000	35 000
Sum anleggsmidler		2 925 986	3 176 791
Omløpsmidler			
Varer			
Sum varer		2 805 949	3 148 437
Fordringer			
Kundefordringer		297 205	421 924
Andre fordringer		167 529	471 791
Sum fordringer		464 734	893 716
Bankinnskudd, kontanter o.l.	4	248 356	426 674
Sum omløpsmidler		3 519 039	4 468 826
SUM EIENDELER		6 445 026	7 645 617
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Egenkapital 1/1	5	4 780 171	5 799 147



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2010	2009
Sum egenkapital			
Kortsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	2, 3	66 194	101 920
Leverandørgjeld		969 926	1 217 778
Skyldig offentlige avgifter		276 368	214 426
Annen kortsiktig gjeld		352 367	312 346
Sum kortsiktig gjeld		1 664 854	1 846 470
Sum gjeld		1 664 854	1 846 470
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		6 445 026	7 645 617



Tel: 77 00 19 00
Fax: 77 00 19 19
www.bdo.no

BDO AS
Storgata 9
Postboks 648
9486 Harstad

Til årsmøte i
Knut Bye Kolonial

REVISORS BERETNING

Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for Knut Bye Kolonial, som består av balanse per 31. desember 2010, resultatregnskap som viser et underskudd på kr 145 533 for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

Innehavers ansvar for årsregnskapet

Innehaver er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som styret finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettviseende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Konklusjon

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av den finansielle stillingen til Knut Bye Kolonial per 31. desember 2010 og av resultater for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.



Uttalelse om øvrige forhold

Konklusjon om årsberetningen

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet og forutsetningen om fortsatt drift er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Harstad, 20. juni 2011

BDO AS

Knut Haugen
Statsautorisert revisor



Knut Bye Kolonial Innehaver Terje Bye

ÅRSBERETNING2010

VIRKSOMHETENS ART

Knut Byes Kolonial er en dagligvareforretning som driver fra egne lokaler i Skagv 1. Forretningen har beliggenhet i Vardø kommune i Finnmark.

RETTVISENDE BILDE

Styret er av den oppfatning at årsregnskapet gir et rettviseende bilde av resultatet for 2010 og økonomiske stilling pr 31.12.2010. Det vises til årsregnskapet.

FORTSATT DRIFT

Årsoppgjøret er avlagt under forutsetning om fortsatt drift og årsregnskapet for 2010 er satt opp under denne forutsetningen. Egenkapitalen er sterk og årsregnskapet er derfor fastsatt ut fra forutsetning om fortsatt drift.

ARBEIDSMILJØ OG PERSONALE

Sykefraværet i bedriften er ubetydelig, og tiltak på dette området er ikke planlagt. Det har ikke forekommet eller blitt rapportert alvorlige arbeidsuhell eller ulykker i løpet av året, som har resultert i store materielle skader eller personskader.

Arbeidsmiljøet betraktes som godt. Samarbeidet med de ansatte har vært konstruktivt og bidratt positivt til driften.

LIKESTILLING

Selskapet tar sikte på at det ikke skal forekomme forskjellsbehandling grunnet kjønn. Av selskapets ansatte er 2 kvinner og 5 menn. Styret består av bedriftens eier, som er mann. Ut fra bedriftens størrelse, antall og stillingskategorier har eier ikke funnet det nødvendig å iverksette spesielle tiltak med hensyn til likestilling.

MILJØ

Selskapets virksomhet medfører verken forurensing eller utslipp som kan være til skade for det ytre miljø.

RESULTAT, INVESTERINGER, FINANSIERING OG LIKVIDITET

Omsetningen økte fra 24 739 439,- i 2009 til 26 782 950,- i 2010. Årsresultatet ble kr -145 533 mot 427 786 i 2009.

Bedriftens likviditetsbeholdning pr 31.12.2010 var kr.248 356

Selskapets frie egenkapital pr 31.12.2010 var:

Annen egenkapital	"	4 780 171
Fri egenkapital	kr.	4 780 171

Vardø, den 21.09.2011

Terje Bye
Daglig leder



Knut Bye Kolonial Innehaver Terje Bye

RESULTATREGNSKAP FOR 2010

	Note	2010	2009
DRIFTSINTEKTER OG DRIFTSKOSTNADER			
Salgsinntekter		26 440 868	24 404 793
Annen driftsinntekt		342 082	334 646
SUM DRIFTSINTEKTER		26 782 950	24 739 439
Varekostnader		21 077 864	18 737 126
Lønnskostnader m.m.	1	2 914 350	2 753 049
Avskrivning på driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	488 623	610 009
Annen driftskostnad	1	2 428 020	2 183 514
SUM DRIFTSKOSTNADER		26 908 856	24 283 697
DRIFTSRESULTAT		-125 905	455 741
FINANSINTEKTER OG FINANSKOSTNADER			
Annen renteinntekt		165	202
Annen rentekostnad		19 793	28 157
RESULTAT AV FINANSPOSTER		-19 628	-27 955
RESULTAT FØR SKATTEKOSTNAD		-145 533	427 786
ORDINÆRT RESULTAT		-145 533	427 786
ÅRSUNDERSKUDD (ÅRSOVERSKUDD)	5	-145 533	427 786
OVERFØRINGER			
Avsatt til annen egenkapital		-145 533	427 786
SUM OVERFØRINGER		-145 533	427 786



Knut Bye Kolonial Innehaver Terje Bye

BALANSE PR. 31.12.2010

	Note	2010	2009
EIENDELER			
ANLEGGSMIDLER			
IMMATRIELLE EIENDELER			
VARIGE DRIFTSMIDLER			
Tomter, bygninger o.a. fast eiendom	2, 3	2 395 418	2 670 362
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	2	495 568	471 429
SUM VARIGE DRIFTSMIDLER		2 890 986	3 141 791
FINANSIELLE DRIFTSMIDLER			
Investeringer i aksjer og andeler		35 000	35 000
SUM FINANSIELLE DRIFTSMIDLER		35 000	35 000
SUM ANLEGGSMIDLER		2 925 986	3 176 791
OMLØPSMIDLER			
Lager av varer og annen beholdning		2 805 949	3 148 437
FORDRINGER			
Kundefordringer		297 205	421 924
Andre fordringer		167 529	471 791
SUM FORDRINGER		464 734	893 716
INVESTERINGER			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	4	248 356	426 674
SUM OMLØPSMIDLER		3 519 039	4 468 826
SUM EIENDELER		6 445 026	7 645 617



Knut Bye Kolonial Innehaver Terje Bye

BALANSE PR. 31.12.2010

	Note	2010	2009
EGENKAPITAL OG GJELD			
EGENKAPITAL			
Egenkapital 1/1	5	4 780 171	5 799 147
EGENKAPITAL 31/12		4 780 171	5 799 147
GJELD			
AVSETNING FOR FORPLIKTELSER			
ANNEN LANGSIKTIG GJELD			
KORTSIKTIG GJELD			
Gjeld til kredittinstitusjoner	2, 3	66 194	101 920
Leverandørgjeld		969 926	1 217 778
Skyldig offentlige avgifter		276 368	214 426
Annen kortsiktig gjeld		352 367	312 346
SUM KORTSIKTIG GJELD		1 664 854	1 846 470
SUM GJELD		1 664 854	1 846 470
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		6 445 026	7 645 617

Vardø, 21.09.2011
Styret i Knut Bye Kolonial Innehaver Terje Bye

Terje Bye
Eier / daglig leder



Knut Bye Kolonial Innehaver Terje Bye

NOTER PR. 31.12.2010.

Regnskapsprinsipper og virkning av prinsippendringer

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Følgende regnskapsprinsipper er anvendt; FIFO-metoden for tilordning av anskaffelseskost for ombyttbare finansielle eiendeler, laveste verdis prinsipp for markedsbaserte finansielle omløpsmidler, leieavtaler er ikke balanseført, og kostmetoden er benyttet for investeringer i ansvarlig selskaper.

Driftsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer/tjenester skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Omløpsmidler/Kortsiktig gjeld

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen et år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi anskaffelseskost og antatt virkelig verdi.

Anleggsmidler/Langsiktig gjeld

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Varige driftsmidler nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige fordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Varebeholdning

Varebeholdning er vurdert til laveste av kostpris og virkelig verdi.

Pensjonsforpliktelser

Pensjonsforpliktelser finansiert over driften er beregnet og balanseført under avsetning for forpliktelser. Pensjonsordninger finansiert via sikrede ordninger er ikke balanseført. Pensjonspremien anses i disse tilfeller som pensjonskostnad og klassifiseres sammen med lønnskostnader.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2009 til 2010



Knut Bye Kolonial Innehaver Terje Bye

NOTER PR. 31.12.2010.

Note 1 - Ansatte, godtgjørelse, lån til ansatte mv

Lønnskostnader består av følgende poster:

	2010	2009
Lønninger	2 822 400	2 650 296
Arbeidsgiveravgift	0	0
Pensjonskostnader	35 869	63 003
Andre personalkostnader	56 081	39 749
Sum Lønnskostnader	2 914 350	2 753 049
Gjennomsnittlig antall årsverk	7	10
	Daglig leder	Styret
Lønn	0	0
Annen godtgjørelse	0	

Det er ikke stillet lån, garanti eller sikkerhetsstillelser ovenfor eier eller nærstående eier.

Pensjon

Selskapet har pensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon. Pensjonsforpliktelsen er ikke balanseført, og den årlige pensjonspremien anses som årets pensjonskostnad.

Revisor

Kostnadsført honorar for revisjon er kr 33 000 . Beløpet gjelder i sin helhet revisjon
I tillegg er det kostnadsført kr 0 for andre tjenester .

Note 2 Anleggsmidler

	Bygninger og tomter	Driftsløsøre, inventar ol.	Sum
Anskaffelseskost pr 1.1.2010	6 512 572	4 867 370	11 379 942
+ Tilgang kjøpte anleggsmidler	0	237 818	237 818
= Anskaffelseskost 31.12.2010	6 512 572	5 105 188	11 617 760
Akkumulerte avskrivninger 31.12.2010	4 117 153	4 609 622	8 726 775
= Av- og nedskrivninger pr. 31.12.2010	4 117 153	4 609 622	8 726 775
Bokført verdi 31.12.2010	2 395 419	495 566	2 890 985
Årets ordinære avskrivninger	274 944	213 679	488 623
Økonomisk levetid	ca 20 år	ca 4-25 år	
Avskrivningsplan	lineært 5 %	lineært 4-25 %	

NOTER TIL ÅRSREGNSKAP 2010



Knut Bye Kolonial Innehaver Terje Bye

NOTER PR. 31.12.2010.

Note 3 - Fordringer, pantstillelser og langsiktig gjeld

Gjeld som forfaller mer enn fem år etter regnskapsårets slutt:	0	0
	2010	2009
Gjeld til kredittinstitusjoner	-66 194	-101 920
Annen langsiktig gjeld	0	0
Sum	-66 194	-101 920

Av selskapets bokførte gjeld er sikret ved pant: 0 0

Bokført verdi av eiendeler stillet som sikkerhet for denne gjeld er:

Panteobligasjon 1 pr. 8 gnr. 20 / bnr 266 i Vardø kommune 400.000

Note 4 - Bankinnskudd

I posten inngår bundne bankinnskudd med kr 120 255

Note 5 - Egenkapital

	Annen Egenkapital	SUM
Pr. 01.012010.	5 799 147	5 799 147
Årets privatuttak	-389 442	-389 442
Årets resultat	-145 533	-145 533
Årets skatter	-484 000	-484 000
Kapital 31.12.2010	4 780 172	4 780 172

NOTER TIL ÅRSREGNSKAP 2010